

RECHERCHE

*Colloque
international
de l'INALCO*

Direction de la recherche

Tél. 01 80 51 95 00
web : www.inalco.fr



1989 en Europe médiane : 20 après

Colloque international organisé par
le Centre d'Étude de l'Europe médiane (CEEM) de l'INALCO
avec le soutien de l'Institut culturel roumain,
de l'Institut Prospective et Sécurité en Europe,
et du Conseil scientifique de l'INALCO

Coordinateurs :
Catherine Durandin, Marie Vrinat-Nikolov et Emmanuel Dupuy

Vendredi 4 décembre 2009,
amphithéâtre Austerlitz, musée des Invalides, 10h-19h
Vendredi 11 décembre 2009,
Salons de l'INALCO, 10h-19h30

inscription obligatoire : colloque89@gmail.com



Vendredi 4 décembre 2009, amphithéâtre Austerlitz, musée des Invalides, 10h-19h

■ PREMIÈRE JOURNÉE : RETOUR SUR LES JOURNÉES DE DÉCEMBRE 1989 EN ROUMANIE

Acteurs, témoins, analystes, historiens et spécialistes en Sciences politiques, se retrouvent le 4 décembre 1989, pour évoquer, éclaircir, expliquer : révolution, coup d'Etat, révolution confisquée ? Longtemps la question s'est posée après les chocs médiatiques des 17-25 décembre : l'exécution des Ceausescu est-elle le fait d'une révolution populaire, ou d'un coup d'Etat perpétré par une minorité de communistes réformateurs ? Quel fut le rôle des grandes puissances, de Washington à Moscou dans ce contexte de fin de guerre froide et d'émancipation des ex-démocraties populaires ? 20 ans après, des dévoilements sur la réalité des faits sont possibles, les réflexions sur les erreurs des médias à l'Ouest, sur les objectifs des acteurs respectifs du renversement des Ceausescu sont nécessaires. Ce retour en profondeur sur décembre 1989 aide à saisir les complexités de l'évolution de la Roumanie aujourd'hui, membre de l'OTAN et de l'UE, ainsi que la spécificité du cas roumain.

Vendredi 4 : matinée présidée par Roland Dumas

■ 9h15

Accueil des participants

■ 9h30

Ouverture par Roland Dumas et son Excellence l'ambassadeur de Roumanie, T. Baconsky

■ 9h40

Emmanuel Dupuy, Président IPSE

■ 9h50

Catherine Durandin, Professeur des Universités, INALCO, Consultante ministère de la Défense, DAS, auteur de *La Vérité sur la mort de Ceausescu : un coup d'État communiste* (Bourin, 2009): « Roumanie, l'exécution d'un tyran : la transition modèle ? »

Le contexte géopolitique :

■ 10h15

Pierre Verluise, Directeur du diplomweb, chercheur à l'IRIS et au CRATIL. Auteur de 20 ans après la chute du Mur (Choiseul 2009) : « Le contexte géopolitique des journées de décembre 1989 ».

Retour sur les évènements : les témoins

■ 10h45

Marc Semo, journaliste, Libération : « Timisoara et l'emballage médiatique ».

15h15 Pause café

■ 11h30

Vincent Huguex, journaliste, l'Express : « Si j'avais su... ».

Décembre 1989 vu de Moscou

■ 12h00

Ceslav Ciobanu, Phd, Virginia State University, ex-interprète de M. Gorbatchev : "On Romanian revolution : 20 years later, Moldova's thorny path toward democracy".

■ 12h30 Discussion

13h – 14h30 : Pause midi

Vendredi 4 : après-midi présidé par Pierre Verluise

La rupture de décembre : quels projets ?

■ 14h30

Zoe Petre, Ex conseillère du Président Emil Constantinescu , Professeur à l'université de Bucarest : « Révolte, révolution, programmes politiques en décembre 1989 »

■ 15h00

Dennis Deletant, Professor of Romanian Studies at the School of Slavonic and Esat European Studies, University College, London : « Revisiting the Romanian Revolution- Some Personnel Reflections ».

■ 15h30

Matei Cazacu, Chercheur au CNRS, INALCO : « Le spectateur engagé : du côté de l'exil roumain. »

16h00 Pause café

Le poids des silences

■ 16h15

Marius Oprea, Bucarest, directeur de l'Institut d'enquête sur les crimes du communisme, s'exprimera sur les archives et les dévoilements, ainsi que sur la vocation de son institut ;

■ 16h45

Mirel BRAN, Correspondant du Monde à Bucarest, auteur de La Roumanie vingt ans après : Le chasseur de la Securitate (Cygne, 2009).

■ 17h15

Marie Vrinat Nikolov, Professeur à l'INALCO, Directrice du Centre de Recherches de l'Europe médiane (CEEM) : « Mémoire de 1989 et littérature post-communiste : « couvrir l'indécent fracas d'un silence de l'Histoire ».

Vingt après, le sens ?

■ 17h45

Patrick Michel, directeur de recherches CNRS (CERI) : « 1989 en son contexte : éléments de réflexion »

■ 18h15 Conclusion par Jacques Legrand, Président de l'INALCO

Vendredi 11 décembre 2009, Salons de l'INALCO, 10h-19h30

■ SECONDE JOURNÉE : L'EUROPE MÉDIANE : 20 ANS APRÈS

Depuis plusieurs années, le CEEM interroge les mutations et les processus identitaires qui agitent l'Europe médiane depuis le XXe siècle. Souhaitant poursuivre nos travaux en y associant nos doctorants, nous avons voulu consacrer la journée du 11 décembre à réfléchir sur ce qui a changé en vingt ans de la perception de 1989 dans les pays de l'Europe médiane, à mettre au jour les avancées historiographiques aussi bien nationales qu'internationales, le rôle des intellectuels, acteurs et témoins des événements, à mettre en question les médias, à dresser un état des lieux de la longue « transition ».

■ 10h-10h15

Ouverture par Jacques Legrand, Président de l'INALCO

■ 10h15-10h30

Introduction aux travaux par Marie Vrinat-Nikolov,
Professeur à l'INALCO, directrice du CEEM

■ 10h30 - 11h30

Que reste-t-il de 1989 ? Présidence : Maria Delaperrière,
professeur émérite, CEEM/INALCO

- Michel Prigent, CEEM/INALCO : « L'Europe médiane post-communiste »
- Jean Kudela, CEEM : « 1989-2009 chez les Sorabes : de l'exaltation à la résignation »

■ 11h30 – 12h30

L'Histoire revisitée Présidence : Bruno Drweski,
Maître de conférences HDR, CEEM/INALCO

- David Zdrojewski, doctorant du CEEM : La Table ronde vingt après : un enjeu politique?
- Etienne Boisserie, maître de conférences, CEEM/INALCO : « 1989 : historiographies tchèque et slovaque »

■ 12h30 -13h00 Discussion

13h – 14h30 : Pause midi

■ 14h30 - 15h30

Les intellectuels et 1989 Présidence : Marie Vrinat-Nikolov, professeur à l'INALCO (CEEM)

- Jacqueline Wagenstein, doctorante du CEEM : « Le changement de régime en 1989, perçu et vécu à travers le discours des intellectuels bulgares »
- Antonia Bernard, CEEM : « Nova Revija, 20 ans après »

■ 15h30 - 16h30

1989 à travers les médias Présidence : Marek Tomaszewski, professeur à l'INALCO (CEEM)

- Bruno Drweski, Maître de conférences habilité, CEEM/INALCO : « Les médias 1989-2009 »
- Cristina Birsan, doctorante du CEEM : « Les journées de décembre 1989 en Roumanie vues par les médias télévisuels français »

■ 16h30 – 17h00

Bilan et perspectives de recherches

17h00 – 17h30 pause – rafraîchissements

■ 17h30 - 19h30

L'Ombre du mur, 20 ans après

dans le cadre des Conférences de l'INALCO

Conférence-débat avec deux écrivains ayant participé au recueil *L'Ombre du mur*, chroniques du mur de Berlin, présidée par Jacques Legrand, Président de l'INALCO, avec la participation de Marie Vrinat-Nikolov, discutante.



Vingt ans après la chute du mur de Berlin, événement majeur qui a bouleversé l'équilibre non seulement européen, mais aussi mondial, et remodelé l'Europe, les chercheurs du Centre d'Étude de l'Europe médiane (CEEM) ont voulu revenir sur 1989 et organiser une rencontre-réflexion sur ces événements à la lumière des derniers dévoilements, études, oeuvres cinématographiques et littéraires apparues en France, dans le monde anglo-saxon et dans les pays de l'Europe médiane. Cette rencontre aura lieu en deux temps : la journée du 4 décembre permettra d'opérer un retour sur le « cas roumain », celle du 11 décembre sera l'occasion de s'interroger sur la portée et la signification de 1989 en Europe médiane.